



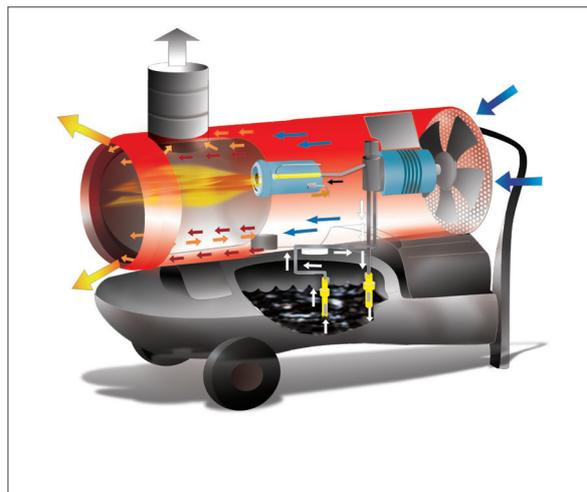
EC

---

МОБИЛЬНЫЕ НАГРЕВАТЕЛИ ВОЗДУХА НЕПРЯМОГО НАГРЕВА  
*INDIRECT FIRED MOBILE SPACE HEATERS*

## ЕС - МОБИЛЬНЫЕ НАГРЕВАТЕЛИ НЕПРЯМОГО НАГРЕВА

- Автоматическая встроенная дизельная горелка
  - Разъем подключения термостата, гигростата или таймера
  - Шнур питания (1,5 м) со штекером
  - Камера сгорания из нержавеющей стали AISI 430 с 3-ходовым теплообменником (EC 22, EC 32) с 4-ходовым теплообменником (EC 55, EC 85)
  - Автоматическая функция пост-вентиляции
  - Электронная система стабилизации пламени
  - Предохранительный термостат (Safety)
  - Топливные трубки из резины устойчивой к углеводородам с покрытием из текстиля (EC 22, EC 32), в металлической оплетке (EC 55, EC 85)
  - Топливный бак из полиэтилена высокой плотности низкого давления (HDPE - High Density Polyethylene) устойчивого к углеводородам (EC 22, EC 32) или стали (EC 55, EC 85)
  - Заглушка топливного бака с байонетным замком
  - Сливная пробка топливного бака
  - Распределительная коробка (см. стр. 18)
- Automatic built-in oil burner
  - Set to be connected to a thermostat or a humidostat or a timer
  - Power cord (1,5 m) with plug
  - AISI 430 stainless steel combustion chamber; with three smoke revolutions (EC 22, EC 32), with four smoke revolutions (EC 55, EC 85)
  - Automatic post-ventilation of unit
  - Electronic flame-control
  - Safety thermostat
  - Fuel feed lines in hydrocarbon resistant rubber, with a reinforced textile (EC 22, EC 32) or metal sheath (EC 55, EC 85)
  - Tank in tough hydrocarbon resistant polythene (EC 22, EC 32) or steel (EC 55, EC 85)
  - Bayonet-type fuel tank cap
  - Fuel tank drain plug
  - Electric control panel (see page 18)



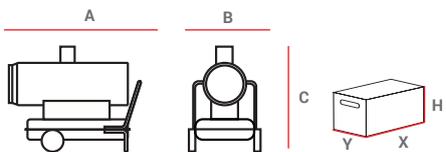
АКСЕССУАРЫ ПОД ЗАКАЗ / ACCESSORIES ON DEMAND

<p>ДАТЧИК УРОВНЯ ТОПЛИВА FUEL LEVEL GAUGE</p> 	<p>ФИЛЬТР ТОПЛИВНЫЙ СЪЕМНЫЙ FUEL TANK FILLER FILTER</p> 	<p>КРОНШТЕЙНЫ ДЛЯ ПОДЪЕМА (4 ШТ.) LIFTING BRACKETS (4 PIECES)</p> 
<p>Арт. 02AC508</p>	<p>Арт. 02AC556</p>	<p>Мод. EC 55 - EC 85 Арт. 02AC511</p>
<p>КОМПЛЕКТ ПНЕВМАТИЧЕСКИХ КОЛЁС Ø 250 мм PNEUMATIC WHEELS KIT Ø 250 mm</p> 	<p>КОМНАТНЫЙ ТЕРМОСТАТ +5/+30°C С КАБЕЛЕМ 10 м, ШТЕКЕРОМ 90° LIFTING ROOM THERMOSTAT +5/+30°C CABLE 10 m, PLUG 90°</p> 	<p>ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ КОМНАТНЫЙ ТЕРМОСТАТ -5/+50°C С КАБЕЛЕМ 10 м, ШТЕКЕРОМ 90° HEAVY DUTY THERMOSTAT -5/+50°C CABLE 10 m, PLUG 90°</p> 
<p>Мод. EC 55 Арт. 02AC598 Мод. EC 85 Арт. 02AC599</p>	<p>Арт. 02AC581</p>	<p>Арт. 02AC582</p>
<p>ФИЛЬТР ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО НАГРЕВА ТОПЛИВА PRE-HEATED FUEL FILTER</p> 	<p>ОДНОТРУБНАЯ СИСТЕМА ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ВЫНОСНОГО ТОПЛИВНОГО БАКА С ДЕАЭРАТОРОМ SINGLE-PIPE EXTERNAL FUEL TANK CONNECTION KIT WITH DE-AERATOR</p> 	<p>ГИБКИЙ ШЛАНГ 6 м С РЕМНЕМ ФИКСАЦИИ FLEXIBLE AIR DUCT 6 m LONG WITH CLIP</p> <p>МАКС. ТЕМПЕРАТУРА 100° C</p> 
<p>Мод. EC 55 - EC 85 Арт. 02AC548</p>	<p>Мод. EC 55 - EC 85 Арт. 02AC632</p>	<p>Арт. 02AC562 Ø 300 mm Арт. 02AC563 Ø 350 mm Арт. 02AC564 Ø 400 mm Арт. 02AC566 Ø 500 mm</p>
<p>ПЕРЕХОДНИК ОДИНАРНЫЙ ONE-WAY DUCT ADAPTER</p> 	<p>ПЕРЕХОДНИК ДВУХХОДОВОЙ TWO-WAY DUCT ADAPTER</p> 	<p>КОМПЛЕКТ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ВОЗДУХОЗАБОРНОГО ШЛАНГА AIR INLET DUCT ADAPTER</p> 
<p>Мод. EC 32/Ø 300 mm Арт. 02AC501</p>	<p>Мод. EC 55/Ø 300 mm Арт. 02AC546</p>	<p>Мод. EC 55/Ø 350 mm Арт. 02AC628</p>
<p>Мод. EC 55/Ø 350 mm Арт. 02AC502 Мод. EC 85/Ø 400 mm Арт. 02AC503</p>	<p>Мод. EC 85/Ø 300 mm Арт. 02AC505</p>	<p>Мод. EC 85/Ø 500 mm Арт. 02AC629</p>

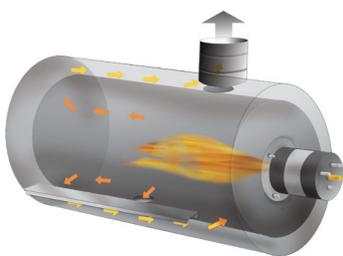
## ЕС - МОБИЛЬНЫЕ НАГРЕВАТЕЛИ НЕПРЯМОГО НАГРЕВА INDIRECT FIRED MOBILE HEATERS

ТРУБА ДЫМОХОДА 1 м ИЗ НЕРЖ. СТАЛИ STAINLESS STEEL EXHAUST PIPE L = 1 m		КОЛЕНО ДЫМОХОДА 90° ИЗ НЕРЖ. СТАЛИ STAINLESS STEEL EXHAUST ELBOW		ЗОНТ ДЫМОХОДА ИЗ НЕРЖ. СТАЛИ STAINLESS STEEL CHIMNEY POT	
					
Арт. 02AC420 Ø 120 mm	€41,00	Арт. 02AC421 Ø 120 mm	€39,00	Арт. 02AC422 Ø 120 mm	€36,00
Арт. 02AC285 Ø 150 mm	€52,00	Арт. 02AC288 Ø 150 mm	€43,00	Арт. 02AC282 Ø 150 mm	€41,00

МОД / MOD	ВЕС И ГАБАРИТЫ БЕЗ УПАКОВКИ WEIGHTS AND DIMENSIONS MACHINE				В УПАКОВКЕ PACKAGING			
	A	B	C	Нетто/Net	X	Y	H	Брутто/Gross
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
EC 22	1.075	440	615	40	1.050	400	520	45
EC 32	1.215	440	670	48	1.175	400	605	55
EC 55	1.435	555	940	81	1.310	510	965	95
EC 85	1.740	690	1.025	110	1.690	620	1.050	135



	EC 22	EC 32	EC 55	EC 85	
артикул - code	02EC101-MY	02EC102-MY	02EC103-MY	02EC104-MY	
ном. тепловая мощность $H_i$ rated heating power $H_i$	(кВт-кКал/ч - kW-kcal/h)	22-18.866	32-27.534	55-47.318	85-73.119
ном. тепловая мощность $H_s$ rated heating power $H_s$	(кВт-БТУ/ч - kW-BTU/h)	23,4-80.032	34,1-116.803	58,6-200.728	90,6-310.177
тепловая мощность на выходе $H_i$ effective heating power $H_i$	(кВт-кКал/ч - kW-kcal/h)	18,4-15.848	28-24.038	49,2-42.350	75,2-64.710
тепловая мощность на выходе $H_s$ effective heating power $H_s$	(кВт-БТУ/ч - kW-BTU/h)	-	29,8-101.969	52,5-179.652	80,2-274.507
КПД - thermal efficiency	(%)	84	87,3	89,5	88,5
производительность - air flow	(м³/ч - m³/h)	550	1.150	2.500	4.300
температура воздуха на выходе temperature rise	(при 20° C - a 20° C)	95	75	66	77
потребление топлива - consumption	(кг/ч - kg/h)	1,85	2,70	4,64	7,17
параметры электросети - electrical power	(В, ~, Гц - V, ~, Hz)	230, 1, 50	230, 1, 50	230, 1, 50	230, 1, 50
Ø дымохода - Ø flue	(мм - mm)	120	150	150	150
Ø выходного отверстия - Ø outlet hose	(мм 1/2 ходовой - mm 1/2 way)	-	300/-	350/300	400/300
потребляемая мощность - power absorption	(Вт - W)	300	370	850	1.140
вместимость бака - tank capacity	(л - l)	42	42	65	105
количество на поддон - pallet quantities	(шт - pcs)	12	6	1	1



### Камера сгорания с 4-ходовым теплообменником

Камеры сгорания сделаны из нержавеющей стали AISI 430 с теплообменниками из алюминизированной стали. Это позволяет улучшить процесс теплообмена с холодным воздухом. В моделях EC 55 and EC 85 новая камера сгорания с 4-ходовым теплообменником способствует увеличению теплообмена в самой камере, с последующим охлаждением дымовых газов, что приводит к повышению КПД до 90 %.

### Combustion chamber with four smoke revolutions

The combustion chambers are manufactured using AISI 430 stainless steel with aluminised steel heat exchangers to guarantee a better heat exchange with the cooling air. In model EC 55 and EC 85 the new combustion chamber with four smoke revolutions allows increasing the heat exchange inside it, and so the combustion smokes cooling, obtaining in this way an output of almost 90%.